

# CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 51654

Si certifica che il sistema di gestione ambientale di  
*We hereby certify that the environmental management system operated by*

## ALBERGO - RISTORANTE - BAR E DIVERSI DI CRESCI DOMENICO

Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)  
Unità operative  
*Operative units*

Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)  
E' conforme alla norma  
*Is in compliance with the standard*

## UNI EN ISO 14001:2015

Per le seguenti attività  
*For the following activities*

EA: 30

Progettazione ed erogazione di servizi di ristorazione collettiva, produzione di  
asti veicolati e somministrazione di pasti in strutture proprie e del committente  
in ambito scolastico, ospedaliero e mense aziendali. Gestione ristorante, bar,  
servizi di catering e servizi alberghieri.

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09  
*Certification issued in compliance with the technical regulation ACCREDIA RT-09*

L'uso e la validità del presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione delle aziende  
*The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company management systems*

Prima Emissione	Emissione Corrente	Scadenza
<i>First Issue</i>	<i>Current Issue</i>	<i>Expiring Date</i>
3 Agosto 2017	3 Agosto 2017	2 Agosto 2020

Il Presidente  
*The President*  
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl – Via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
[www.csqa.it](http://www.csqa.it)



SGQ N° 014A FSM N° 005I ITX N° 003L  
SGA N° 009D SSI N° 009G ETS N° 014O  
SGE N° 012M SCR N° 021F EMAS N° 005P

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale  
e al riesame completo del sistema di Gestione con periodicità triennale.  
*The validity of this certificate depends on yearly surveillance  
and on a full review of Management System every three years.*



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
*CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies.*

SISGE\_CSQA\_A\_Rev.2\_16/05/2016



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

*CISQ/CSQA as an IQNet Partner hereby states that the organization:*

**ALBERGO - RISTORANTE - BAR E DIVERSI DI CRESCI DOMENICO.  
Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)**

*for the following scope:*

***Design and delivery of collective catering services, production of conveyed meals and administration of meals in own facilities and of the buyer in school, hospital and company canteens. Management restaurant, bars, catering services and hotel services.***

*has implemented and maintains a*

*Environmental Management System*

*which fulfils the requirements of the following standard:*

**ISO 14001:2015**

**Issued on: 2017-08-03**

**First issued on: 2017-08-03**

*for the validity date, please refer to the original certificate\* issued by CISQ/CSQA*

**Registration Number: IT - 98200**

*The status of validity of this certificate can be verified at [www.cisq.com](http://www.cisq.com) or by e-mail to [fedcisq@cisq.com](mailto:fedcisq@cisq.com)*



*Michael Drechsel*

*President of IQNET*



*Ing. Claudio Provetti*

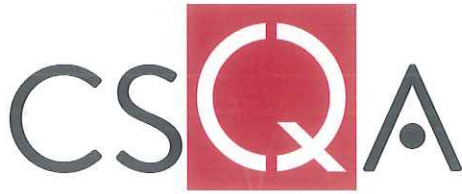
*President of CISQ*

**IQNet Partners\*\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France Vinçotte Belgium APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc..

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 51653

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di  
We hereby certify that the quality management system operated by

### ALBERGO - RISTORANTE - BAR E DIVERSI DI CRESCI DOMENICO

Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)

Unità operative  
Operative units

Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)

E' conforme alla norma  
Is in compliance with the standard

## UNI EN ISO 9001:2015

Per le seguenti attività  
For the following activities

EA: 30

Progettazione ed erogazione di servizi di ristorazione collettiva, produzione di pasti veicolati e somministrazione di pasti in strutture proprie e del committente in ambito scolastico, ospedaliero e mense aziendali. Gestione ristorante, bar, servizi di catering e servizi alberghieri.

L'uso e la validità del presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione delle aziende  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company management systems

Prima Emissione	Emissione Corrente	Scadenza
<i>First Issue</i>	<i>Current Issue</i>	<i>Expiring Date</i>
3 Agosto 2017	3 Agosto 2017	2 Agosto, 2020

Il Presidente  
*The President*  
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl – Via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
www.csqa.it



SGQ N° 014A FSM N° 005I ITX N° 003L  
SGA N° 009D SSI N° 009G ETS N° 014O  
SGE N° 012M SCR N° 021F EMAS N° 005P

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale e al riesame completo del sistema di Gestione con periodicità triennale.  
The validity of this certificate depends on yearly surveillance and on a full review of Management System every three years.



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

*CISQ/CSQA as an IQNet Partner hereby states that the organization:*

**ALBERGO - RISTORANTE - BAR E DIVERSI DI CRESCI DOMENICO.  
Contrada Fallacca, snc - 85049 TRECCHINA (PZ)**

*for the following scope:*

***Design and delivery of collective catering services, production of conveyed meals and administration of meals in own facilities and of the buyer in school, hospital and company canteens. Management restaurant, bars, catering services and hotel services.***

*has implemented and maintains a*

*Quality Management System*

*which fulfils the requirements of the following standard:*

**ISO 9001:2015**

**Issued on: 2017-08-03**

**First issued on: 2017-08-03**

*for the validity date, please refer to the original certificate\* issued by CISQ/CSQA*

**Registration Number: IT – 98199**

*The status of validity of this certificate can be verified at [www.cisq.com](http://www.cisq.com) or by e-mail to [fedcisq@cisq.com](mailto:fedcisq@cisq.com)*



*Michael Drechsel*

*President of IQNET*



*Ing. Claudio Provetti*

*President of CISQ*

**IQNet Partners\*\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France Vinçotte Belgium APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc..

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)